



## Una Patria, Un Estado. Un Caudillo

### Cuartel General del Generalísimo

#### Sección de información.—Estado Mayor

Boletín de información, con noticias llegadas a este Cuartel General hasta las veinte horas de hoy 16 de diciembre de 1936:

#### EJERCITO DEL NORTE

5.ª, 6.ª y 8.ª Divisiones y División de Soria.—Sin novedades dignas de mención.

7.ª División.—En el sector de Madrid continuó la operación de Boadilla del Monte, ocupando las posiciones que el enemigo defendía en aquella zona con una importante parte de la llamada brigada internacional, que se vió nuevamente derrotada, dejando en nuestro poder tres ametralladoras, cinco fusiles ametralladoras, tres carros blindados, dos autos ambulancias, dos cañones de sesenta y cinco centímetros, cincuenta y dos muertos, en su totalidad franceses y rusos, dos cajas de caretas contra gases y algunos prisioneros, quedando en este frente rectificada la línea en la forma proyectada.

#### EJERCITO DEL SUR

En Andalucía se conocen detalles de uno de los sectores que no figuraba en el parte de ayer, ocupándose al enemigo en el cerro del Aguila, un cañón del 57, una ametralladora, numerosos fusiles, veinte mil cartuchos, cuarenta muertos y bastantes prisioneros.

Salamanca, 16 de diciembre de 1936.—De orden de Su Excelencia: El coronel jefe de Estado Mayor.

### Cuartel general del Ejército del Norte

#### Estado Mayor.—2.ª sección Comunicado oficial núm. 140

Situación general de este Ejército a las 21 horas de hoy.

Se ha caracterizado la jornada de hoy por una menor actividad en la mayor parte de los frentes, reduciéndose aquella a ligeros tiroteos y fuego de cañón por ambas partes en el frente aragonés, en los de Alava y Vizcaya, Burgos, Somosierra y Alto del León. Se ha registrado una mayor actividad por nuestras fuerzas en el frente de Madrid, estableciéndose

nuevas posiciones en el sector de Boadilla del Monte, donde nos apoderamos, como consecuencia del combate de ayer, de tres camiones blindados, dos autos, ambulancias, dos cañones del 75, setenta muertos, en su mayoría franceses y rusos, y dos cajas de caretas contra gases. En el sector de Sigüenza nuestra Caballería ha efectuado un reconocimiento, sin novedad.

En los restantes frentes y sectores, sin novedad.

Continúa la situación en su conjunto sin modificación.  
Avila 16 de diciembre de 1936.—El coronel jefe de Estado Mayor, *Fernando Moreno Calderón*. (Rubricado).

### Rivalidades marxistas en Cataluña

Traducimos de «Le Figaro» del 14 del actual:

Una de las principales causas de la crisis en el Gobierno catalán es la rivalidad que existe entre el partido socialista de Cataluña y el partido obrero de unificación marxista; el primero adherido a la II Internacional y de tendencia troskysta el segundo.

El partido socialista ha estado hasta ahora representado en el Gobierno catalán por Comorera y Valdés, que tenían las carteras de Obras Públicas y de Trabajo respectivamente. El partido obrero de unificación estaba representado por Nin en la cartera de Justicia.

A raíz de una campaña contra los dirigentes de la U. R. S. S. por el ór-

gano de prensa del P. O. U. M., el periódico de los socialistas exigió que el P. O. U. M. fuera eliminado del Gobierno catalán, ya que es inadmisibles que Rusia sea atacada ahora en el campo rojo.

Acerca de esta divergencia la C. N. T. ha publicado un manifiesto lamentándola y reconociendo que advierte en el partido socialista mas afinidades que motivos de alejamiento. Dice también que en este momento hay que poner al proletariado y a la revolución por encima de todas las divergencias de táctica y querellas personales. Hace observar que la C. N. T. dá desde el primer día constantes ejemplos de lealtad y sacrificio, renunciando incluso a tener representante en el Gobierno, aon cuando su fuerza mayoritaria lo justificaría. Cree la C. N. T. que no debe ser eliminada de la lucha ninguna fuerza antifascista, ni tampoco del poder, conforme al pacto de honor que se estableció al constituirse el Gobierno catalán. Las querellas de partido son actualmente suicidas. Termina el manifiesto diciendo que si un sector abandona su puesto o insiste en desplazar a otro, la C. N. T. continuará como siempre, fiel a su deber y no abandonará nunca los puestos de peligro o de responsabilidad que le están reservados.

Se dá mucha importancia a este manifiesto que fija claramente la actitud de la C. N. T. ante la crisis de Cataluña.

## En Boadilla el enemigo sufrió un durísimo castigo

### Quedan en nuestro poder varios tanques rusos y abundante material

El enviado especial del Gabinete de Prensa del Cuartel General del Generalísimo, envía la siguiente crónica acerca de la operación realizada en el sector de Boadilla del Monte:

Reanudo el relato de la brillante operación realizada en el sector de Boadilla del Monte, continuando mi crónica de ayer al mediodía. El martes por la tarde, el enemigo, que durante la mañana había presionado nuestras avanzadas, contraatacó firmemente, empleando incluso carros de asalto, en número superior a veinte. El fuego duró toda la tarde y primeras horas de la noche, sin que lograsen hacernos retroceder ni en una sola de las posiciones conquistadas el lunes. El castigo inflingido a los rojos durante la jornada del martes fué extraordinario, precisamente por la decisión que pusieron en el contraataque, quedando una y otra vez muy cerca de nuestras trincheras, desde donde se les batió con completa seguridad.

Este género de contraataques resulta aprovechadísimo en los efectos generales de la campaña, pues es en ellos donde se muestra nuestra superioridad y certero fuego, produciéndose gran número de bajas, precisamente entre las fuerzas rojas de mayor moral que, naturalmente, emplean para estas acometidas. Imposible dar cifra de las bajas del enemigo pero como detalle, diremos que los rojos han perdido en el día de ayer por lo menos la mitad de sus contingentes.

Durante la noche los marxistas siguieron presionando, aunque con menor intensidad. En la jornada se pasaron a nuestras filas, solo por este sector, veintiseis milicianos, entre ellos seis motoristas, cuatro en un coche y dos en la máquina que dirigían. Como se ve, se ha puesto de moda entre los motoristas, el pasarse a nuestro bando.

Desde el comienzo de la preparación artillera pudo observarse gran densidad en el frente rojo. Nuestros carros de asalto no pudieron rendir brillantísimo servicio, como hicieron el lunes, a causa de lo movedizo del terreno. Una maniobra magistralmente concebida, y ejecutada con precisión matemática, logró envolver la línea enemiga, tratando ciertos núcleos de correrse hacia Valdemorillo, consiguiéndolo alguna unidad, pero quedando frente a Boadilla ocho

compañías de la columna internacional con gran número de carros y camiones blindados.

A la una de la tarde, el general Varela consideró llegado el momento de asaltar las casas de la parte Norte de Boadilla, donde el enemigo hacía tenaz resistencia. En el momento de iniciarse el asalto, aparecieron seis carros blindados rojos, y el general Varela dió orden de simular una retirada, y cuando los carros estaban dentro de nuestras fuerzas, se echaron éstas valientemente sobre ellos, quedando en nuestro poder cuatro y huyendo los restantes.

A la hora que telegrafío, van recogidos en las posiciones avanzadas cuarenta y seis cadáveres enemigos, cuya documentación demuestra que solo tres eran españoles. El resto le constituyen franceses y rusos, singularmente de los primeros. De la afluencia de franceses en la columna internacional, da idea que las casa de Boadilla muestran carteles escritos en francés por personas conocedoras del idioma, según frase gráfica que oímos al general Orgaz. También se han cogido seis grandes autobuses en perfecto estado, varios coches ligeros y multitud de armas, cuya requisita aún no ha terminado a la hora de telegrafiar.

Acabada la operación, hemos cambiado algunas frases con el general Orgaz, quien a pesar de su caracte-

ristica seriedad y lo parco que es de palabras, se mostraba decidido y contento, y habiéndole advertido yo que continuaba con el ánimo alegre de ayer, cuando nos hablaba de las fuerzas nuevas, me dijo: «Ya no tengo fuerzas nuevas. Después de estos tres días de combate, todas son veteranas; pero cuanto diga usted de ellas será pálido ante el concepto que me merecen. Hoy, como ayer, le repito que estoy entusiasmado. Tres días durísimos de atacar, resistir y batirse constantemente, con un enemigo bien pertrechado y tenaz en la resistencia, me dan la seguridad de que con fuerzas así puede irse donde se quiera. Le autorizo y requiero para que lo haga público. Por mi parte me permito subrayar la actuación de hoy de los dos batallones que lucharon todo el día en la vanguardia. Llámense de San Fernando y Las Navas».

También hemos oído al general Orgaz hacer grandes elogios del mando del general Varela, del coronel Buruaga y del teniente coronel Barrón. Las fuerzas de García Escámez actuaron igualmente en apoyo de las

columnas operantes con máximo acierto. Aunque no podemos precisar el resultado de los diversos encuentros que tuvieron nuestros cazas con aparatos enemigos, sí hemos de decir, por haber observado alguno de ellos, que por lo menos un trimotor rojo se le vió caer hacia el sector Leganés-Retamares.

Subrayo nuevamente la extraordinaria importancia de la lucha de los tres últimos días, asegurando un terrible castigo al enemigo y una fuerte solidez en las nuevas posiciones. Ello influirá de modo decisivo en la moral de los rojos, por lo mismo que en los días de ayer y de hoy pusieron como vulgarmente se dice, «toda la carne en el asador».

Se ha inaugurado nuestra nueva ofensiva y el mando del general Orgaz victoriosamente. Así da gusto operar. Solo que nosotros y cuantos acompañamos al general en las operaciones, hemos perdido tres kilos cada día, porque da la casualidad que cuando opera no se da cuenta de que hay que comer. Resumen: Mi grito de los días de verdadera victoria: ¡Viva España!

## Vigilad todos el espionaje enemigo, Detened y denunciad a los traidores

### EL EJEMPLO DE VALLADOLID

Valladolid ha dado una vez más muestra de ser una de las capitales más desprendidas con ocasión del movimiento nacional. Hombres, dinero, ha dado con generosidad la población castellana.

Ahora, con motivo de la suscripción del «Aguinaldo del Combatiente», los vallisoletanos han acudido rápidamente a la Depositaria municipal, y en los contados días que esta suscripción ha estado abierta, se ha llegado a la cifra de DOSCIENTAS CINCUENTA MIL pesetas, cifra fantástica, teniendo en cuenta lo mucho que se ha dado y se está dando.

### El Aguinaldo del Soldado

En el Ayuntamiento nos han dicho hoy que van recaudadas para el «Aguinaldo del Soldado» unas veinte mil pesetas. Hay que advertir que, en esta cantidad, están incluidas las aportaciones de algunos pueblos de la provincia—sólo algunos, pues hasta ahora ha contribuido únicamente un 10 por 100 de los mismos—y con toda franqueza, hemos de declarar que la suma nos parece muy exigüa, casi ridícula.

Avila puede dar más, mucho más. Es necesario que dé más.

Los que se disponen a pasar estas fiestas navideñas en la paz confortable del hogar, no sólo sin carecer de nada, sino regalando sus paladares con ricas viandas y olorosos vinos, no serán buenos españoles si no sacrifican una parte—mejor sería que lo sacrificaran todo—en obsequio de esos soldaditos que, cara a la muerte, van a ver transcurrir la conmemoración de la noche sublime, en que Cristo bajó a la tierra para redimir a los mortales, faltos del abrigo moral y material de sus hogares.

Hay que dar dinero, mucho dinero. Y tienen que darlo, naturalmente, los que lo tienen. Y más aún aquellos para quienes la guerra ha representado un auge en sus negocios y una salida fácil para las mercancías que guardaban en sus almacenes.

Conocemos algunos casos—pocos, por fortuna—que ponen crispaciones en el ánimo. Sabemos, por ejemplo, de algún comerciante de ultramarinos de los que mayor provecho han obtenido en estos meses de guerra, que ha dado para el «Aguinaldo del Soldado» ¡CINCO PESETAS! Y de algún señor que ocupa alto cargo—25.000 pesetas de sueldo—que ha dado ¡DOS DUROS!

La recaudación la realiza, mediante recibo, el Ayuntamiento que es una entidad oficial. En las matrices de los talonarios constan estos casos a que nos referimos. Una fácil investigación de las autoridades sobre el particular les daría, a buen seguro, ocasión de conocer algunos de estos hechos bochornosos y motivo para sentar la mano a esos malos patriotas.

Los que que quieran entender, que entiendan.

## Lea V. «El Diario de Avila»

### ARDE UN BARCO SOVIETICO

ORAN.—Un navío americano ha lanzado un «radio» para anunciar que un vapor soviético estaba ardiendo a cuarenta y cinco millas al Norte de Orán. Daba cuenta además el «radio» de que la tripulación había abandonado el buque ruso, y que cerca de éste se encontraba un buque de guerra perteneciente a la escuadra de las fuerzas nacionalistas españolas.

Desde el barco americano se pudo apreciar que los colgantes de las embarcaciones auxiliares del navío siniestrado estaban vueltos hacia afuera y vacíos, lo que demuestra que ya habían sido botadas al agua.

Algunos buques que navegan por aquellas latitudes han puesto rumbo hacia el lugar donde arde el navío soviético.

### En Madrid no pueden resistir más

En la tarde de ayer, la emisora Unión Radio de Madrid lanzó un urgente llamamiento a todas las regiones, pidiendo que contribuyeran al abastecimiento de la capital, ya que los nacionalistas intentaban cerrar el cerco, y si no estaban convenientemente abastecidos no podían resistir por mucho tiempo el cerco.

# Una Patria: España. Uncaudillo: Franco

## ... maestra de la vida Sección religiosa

(«A todo hecho grande, a todo acontecimiento de carácter universal, a todo estado de conciencia española ha de preceder una eliminación a fondo»).

M. KARL. «El Enemigo».

Inclinémonos a la seducción que en nuestro ánimo despierta toda interpretación histórica y por este camino, peligroso y lleno de escollos, deslicémonos señalando en las crónicas donde la vida de España se cristaliza tres momentos de real y absoluto «estado de conciencia española».

Y podemos señalarlos porque, a nuestro juicio, es tal su visibilidad que una simple ojeada de conjunto es suficiente para dejarlos determinados y claros sin gran esfuerzo.

No intentaremos, por tanto, detenernos en casos breves y aislados, momentos históricos que necesitase para su esclarecimiento y relación, de un trabajo erudito—que nos vendría holgado—y que al fin tendrían un valor demostrativo más deficiente que estos otros hechos que presentamos, verdaderos «acontecimientos de carácter universal» que en su constitución íntegra de conglomerado documental, generalizador y poco detallista, más se avienen con nuestro modo vulgar de ver e interpretar los hechos grandes.

El primero de estos hechos nos lo da el siglo VI con la formación de la genuina monarquía visigoda española y la continuación, durante algún tiempo, la brillante cultura hispanogótica.

La herejía arriana, sostenida de hecho hasta Leovigildo, pone fin a su ciclo con la aparición de Recaredo en el trono visigótico, y al abjurar este rey, en 586, la doctrina herética, aceptando e imponiendo el credo católico, únense las conciencias hispánicas, separadas de las godas en la herejía, a las conciencias visigóticas formándose así el pueblo hispanogótico dentro del denominador común universal de la doctrina de Cristo. Puede decirse que es este hecho el aglutinante necesario para que los elementos dispersos formen el conjunto integrado por las diversas manifestaciones culturales que durante cien años, desde 586 hasta los finales del siglo VII, se reconoce como la época floreciente de la dominación visigoda en España.

Realmente la unión de los pueblos, visigodo e hispanorromano, no se verifica hasta que en 649 Recesvinto decreta la implantación del código legislativo conocido por «Liber Iudicium». Pero desde la declaración católica de Recaredo quedan virtualmente destruidas todas las diferencias raciales entre dominados y dominadores; el «Liber Iudicium» no hace más que dar carácter legal a la unión que espiritualmente se verificó bajo la égida gloriosa del cristianismo.

Más tenía que ganar el pueblo visigodo—pueblo de rudos guerreros y de montañés inferior—con la unión a los hispanorromanos, que éstos con aquéllos.

Así, siendo mayor la presión cultural del pueblo indígena, pronto así, esto, de las esencias de los dominadores y los atrajo a su seno hispanizándolos y comenzando su misión histórica de hacer sentir a todos los pueblos, con quienes establece contacto la raza española, las palpitaciones únicas de su cultura y su espíritu.

En estos días históricos del siglo VI, cuando persistiendo todavía con gran propiedad los acentos de la lengua latina, adquiría ésta valores nuevos que nos enseñan los brillantes tonos léxicográficos de las lenguas romances y esperaba, sedimentándose fuertemente, la invasión sarracena para asimilar nuevos pulimentos y valores desconocidos hasta llegar al cosmopolitismo tradicional de nuestro castellano; en estos días, repito, florecía la escuela pedagógica de Sevilla fundada por San Leandro y en-

grandecida por San Isidoro que la elevó a los más altos grados de perfección didáctica.

La enseñanza del «Trivium» y el «Cuadrivium» formaba el espíritu de los graves varones que con su luz propia iluminarían los intrincados paisajes teológicos siguiendo a las mentalidades insignes de San Agustín y otros doctores.

Éran, éstos, los días de los Concilios Toledanos, perfecta compenetración del poder real con la Iglesia, fusión de la labor legislativa civil con la legislación canónica. Y en estos días, cuando el «Hispalense» escribía su obra monumental y condensaba en las «Etimologías» la más completa variedad científica y su discípulo San Braulio—de la escuela sevillana—recopilaba en Zaragoza, su sede episcopal, la obra del maestro indicando al medio-evo el camino a seguir en estos días, mientras continuaba la obra cultural de sus mentores Santo Ildefonso y Eugenio y el obispo Tajón en Zaragoza, se manifiesta la plenitud artística de un estilo nuevo, localizado en el suelo de España recogiendo las enseñanzas inmateriales del bizantino y aunándolas a la rudeza de concepciones de los visigodos invasores, no mirados ya entonces como tales.

Puede decirse que esta situación, circunstancialmente sedentaria, con un núcleo nacional de Tradiciones nómadas, situación creada por el ambiente numérico con que los hispanorromanos envolvieron a los invasores bárbaros y que parece dedicada a la ordenación de consecuencias de la vida activa y desenfrenada del pasado y a la preparación, en síntesis, del proceder futuro, es una situación de evidente «estado de conciencia española».

Para conseguir la formación de este estado de conciencia que se advierte desde el año 580 a los finales del siglo VII produjéronse diversos avatares que en su fondo no tienen otra significación que la de eliminaciones ciertas de un estado anterior cuya persistencia dificultaba la expansión del nuevo modo.

Reconoceremos principalmente dos valores históricos eliminados para llegar al apogeo de la monarquía visigoda: los pueblos indogermánicos, anteriores a los visigodos y la herejía arriana.

El movimiento de constante empuje que los pueblos arios, habitantes del Norte, ejercían sobre el Imperio Romano trajeron su derrumbamiento.

**ACIDEZES  
DIARREAS  
ARDORES**

Síntomas de  
su padecimiento de

**estómago  
e  
intestinos**

que verá desaparecer  
tomando después de  
las comidas

**SALUTIOL**

VENTA EN FARMACIAS

SANTORAL

**DICIEMBRE**

**18**

VIERNES

*La Expectación del Parto. Nuestra Señora de la O. Santos Rufo, Zósimo, Monsetes, Quinto, Simplicio, Víctor, Victorino, Adyutor, mártires; Graciano, Ausencio, obispos, confesores.*

*Témporas-Abstinencia.*

*La misa y oficio divino son de la Expectación del Parto, con rito doble mayor y color blanco.*

**CULTOS**

**Nuestra Señora de la Soterraña**

*S. I. Catedral.—Por la tarde, a las cinco y media, exposición de S. D. M., estación, rosario, novena, letanías de los Santos, reserva y salve.*

to en la forma conocida y extendióse por Europa la dominación bárbara.

La Península ibérica, provincia romana de capital importancia, fué invadida en 409 por los primeros hombres rubios, fuertes y feroces. Los suevos, alanos y vándalos, formando las avanzadas bárbaras parecía que no trajesen otra misión que la de borrar con sangre y horror todo lo constituido para los que a ellos sucedían y habían de penetrar después en estas mismas tierras encontrasen un erial completo donde asentarse con la misión de guerrear y construir.

Y decimos que parecía su único mandato porque solo cinco años más tarde, en 414, ante la irrupción de los hombres de la Gocia occidental los bárbaros primitivos comienzan a replegarse. Unos marchan al Norte de África y algunos, los suevos, quedan notablemente reducidos.

Las hordas salvajes de los hunos, el «azote de Dios» y consumidor de todas las ferocidades, ejerció el oficio de masa depuradora al ser derrotado en los campos catalánicos por las fuerzas aliadas de Occidente. Aquella derrota de Atila influyó al pueblo visigodo, fortaleciendo su poder en tal medida que tuvo alas suficientes para terminar de establecer su dominio en España y en 466, con la subida de Eurico al Trono queda cumplida la primera fase de este período de eliminación que hemos señalado.

«Queda ahora—mediados del siglo V—una monarquía fuerte bajo el signo herético de Arrio.

El pueblo ibero, que con la dominación romana había recibido la suprema doctrina del Cristianismo, al hacerse hispanorromano añanza la realidad de su espíritu de una forma definitiva y señala en la Historia de España el más profundo cambio, quizá, de todos los que en su seno se hayan operado, por lo que tiene de iniciador, de arranque de la gran historia española.

Y este pueblo que contempló, abortido y empavorecido, la desolación y la ruina que las bandas albinas nórdicas iban dejando detrás, este pueblo que recogido en su esencia ostentaba un grado de cultura que corría parejas con la cultura clásica de la metrópoli romana, supo esperar y sufrir, supo, desengañado, abandonar a Romo envilecida y entregarse en brazos del nuevo dominador en quien a la larga, vió la presencia de hondas virtudes aprisionadas por la corteza férrea de su armadura, símbolo de su perpetuo guerrear, y con espíritu evangélico, del que los mártires del Cristianismo le habían proporcionado, captóse el alma del pueblo visigodo haciéndole renegar del error arriano.

Así pronto, dominados los bárbaros por los hispanorromanos en lo moral, el movimiento ascendente y proselitista de la doctrina de Cristo alcanzó a las más altas esferas hasta llegar a la muerte de San Hermenegildo miembro de la propia familia reinante.

Después, la conversión de Recare-

## LA VOZ DE UN SACERDOTE LIBERADO Más de dos meses en el infierno rojo de Piedralaves

Como veo en estos días que la canalla roja trata de alborotar al mundo imputándonos a los demás los crímenes horribles y la destrucción de todo valor humano que con sadismo y por sistema sólo ellos por doquier perpetran, me dedico a aportar el rayito de luz que me corresponde para iluminar ese ingente cúmulo de cieno de los marxistas en su odio satánico y desvergüenza masónica.

Bien sé que la calumnia, difundida por todos los medios de comunicación, es una de las armas predilectas de la diabólica masonería.

El 12 del primer mayo republicano, incendiaron los conventos en Madrid el desgraciado. No recordáis quiénes? Ah! la prensa judio-masónica nos lo dijo a escape, a los cuatro vientos: los conventos habían sido incendiados ¡por los frailes! V así siempre. Y en todos los casos. Los conozco. Los conocemos.

La mala ralea del mandil, en el mismo Piedralaves, al mes de las elecciones últimas, se comportó conmigo de igual modo. Había yo dejado en mi puesto al Rvd. P. Alduán durante una temporada de ausencia que el grito de ¡muera España!—dado allí mismo—me había impuesto. A los dos días de salir del pueblo, la víspera del Domingo de Ramos en la noche, derribaron los comunistas, de acuerdo con los muy perversos dirigentes de la localidad, todas las cruces graníticas de un antiquísimo y venerado calvario. Y ¿no sabéis quién había sido el delincuente? «El Liberal» madrileño decía al día siguiente que había sido yo en compañía de otros sacerdotes que en un magnífico automóvil, con la agravante de la nocturnidad, habíamos ido a herirlos en sus conciencias, sin respeto al arte ni a las tradiciones. ¿No veis, lectores, cómo éstos insignes canallas, sin un átomo de honradez natural, obren todos bajo la misma consigna y con igual maquiavelismo?

Vamos a ver, masones y rojos de Piedralaves. ¿No habéis sido vosotros los que registrásteis el templo por si en él había armas? Entrásteis con escopetas y con grandes irreflexiones; pero no encontrásteis más armas que el silencio de Dios allí escondido y el de las imágenes que de niños habéis seguramente venerado. Y sin embargo ¿qué nos habéis dejado de él? Absolutamente nada; ni aun siquiera el púlpito de piedra que profanásteis; sólo los muros desnudos y sólo un retablo, el del altar mayor y éste ¡vacío y roto! Nada más. Ni campanas en la torre, ni órgano ni ornamentos... nada.

¿No habéis sido vosotros los que, solo por ser personas honradas, obligásteis a señoras y señoritas respetables a estar cosiendo en vuestro comité presidido por el tesorero de una Logia madrileña, por espacio de más de un mes para los rojos? Y cómo se gozaba la plebelez en atormentar a lo honrado! Y cuando en la iglesia-cárcel tenais detenidos a los derechistas ¿qué les dábais de comer o de beber? Lo que a las costureras a destajo; jamás ni una gota de agua y

do tiene un móvil en la actitud general del pueblo, fundidos, ya, dominados y dominadores en una misma religión.

Este tiempo, desde el 586 a finales del siglo VII, es un «estado de conciencia española»; de él y antes de él, se derivan verdaderos acontecimientos de carácter universal.

Someramente hemos analizado ya los hechos de exclusión de fuerzas antagónicas. Ahora seguiremos con un nuevo momento...

Leoncio Hernández.

¡cuántas veces les daríais hiel y vinagre!

En cambio cómo se apresuraban a incautarse y saquear las casas—la mía la primera—y los bienes de las personas de más relieve! Y no por hambre sino por odio, un odio insospechado por su grandeza. Así se explica aquel célebre bando de «se subastan las señoras gallinas de... etc.»; así se explica que cuando fueron a sacar del hogar paterno para «pasarle» al valiente simpático joven Arturo Anta, hicieron antes polvo todas las vajillas y trizas todas las ropas de la casa.

Y le asesinaron sin piedad del desvanecimiento que por un momento padeció el bravo joven, el cual cayó al fin llamándolo ¡cobardes y asesinos! Y a su padre le dejaron por muerto, siendo testigo de estos crímenes la cicatriz gloriosa que éste conserva en su rostro. ¡Ah, venta del Cojo! ¡cuán regados de sangre cristiana están tus alrededores!

Además de los asesinatos de Madrid, su secretario y su chófer—a este último le impidieron besar al ángel de su hijita apartándola de un manotazo pues «demasiado mimo había ya tenido»—¿no asesinaron también al secretario de Luca de Tena, don Alfredo Miralles, y al dueño de la quinta de San José después de haberle sacado respetables cantidades en metálico y aun en comidas? Y a propósito de la quinta de San José ¿no habéis asesinado también—dicen que abierta en canal—a aquella santa mujer, la señora del capitán Ruiz, que estaba allí recogida después que a su marido le llevásteis juntamente con un comandante a la Cárcel Modelo? Y ¿cómo los llevarón! Entre el alcalde y secretario—esbirros—que se arrancaron hasta con la caja de caudales del Ayuntamiento! Como se llevaron los fondos del comité y los ganados de las derechas que pudieron y todo lo que alcanzaban a ver sus ojos. Yo puedo decir que ni aun un par de botas me dejaron para calzarme. Y ¿dónde está aquel capitán de la Guardia civil retirado que veraneaba en dicha quinta?

También «pasearon» a un teniente de Carabineros que, retirado, allí vivía. Y ¿qué han hecho de la presidenta de la Juventud Católica Femenina de Talavera de la Reina que también se llevaron? Y ¿qué de otro comandante cuyo nombre ahora no recuerdo? ¿Y qué de los dos hermanos Fañanás, jóvenes católicos y valientes como ellos solos, a quienes se llevaron la antevíspera de entrar los nacionales?

Y ¿cómo han desaparecido el hermano y familia del muy ilustre señor magistral de Avila? ¡Cuánto terror! Cada vida una tragedia; cada tragedia un libro del horror.

Y ¿dónde están los infelices Fermín—sereno—y Julián obrero del campo? Este último tenía un hermano que era vocal del comité quien tuvo el cinismo de «para menor desconsuelo» ir a acompañarle con otros verdugos en el último «paseo» que le iban a dar en automóvil. ¡Entre hermanos obreros! ¡Cain, Cain! También arrebataron la vida a otro joven, bueno y simpático, hijo de Esteban García. ¡Pobrecito! Y ¿no fueron también los que asesinaron al señor cura del Almendral y tomaron parte en el de la Villa de Mombeltrán y fueron en busca de los de Navamorcuende e Iglesias, y sobre todo en busca mía a muchos pueblos? Y algunos de vosotros que pedíais la muerte del sacerdote, hijo del pueblo de Piedralaves, cuando llegó liberado por otros milicianos de su parroquia?

Mas ¿para que seguir la lista de horrores, de crímenes, de despojo, de terror, de angustia, de infinita pena de imposible descripción? ¡Arriba Es-

## El patriotismo en las Escuelas Nacionales

Avila, 15-XII-36.

Excmo. Sr. Alcalde de Avila: Las alumnas del grupo escolar de «Santa Teresa», pensando en los buenos servicios que en esta guerra española, dedican un pequeño aguinaldo al citado Ejército, con un poco sacrificio de cada una.

Este aguinaldo, aunque pequeño, ha sido hecho con el mayor entusiasmo, ya que con él se demuestra nuestro gran cariño a España y a nuestro querido Ejército.

Y con esta resumida misiva nos despedimos con un emocionante y entusiasta ¡VIVA ESPAÑA!

Por las alumnas: Angeles Dapena e Isabel Guisandez.

Aldealabad del Mirón, 15 de diciembre de 1936.

Sr. director de EL DIARIO DE AVILA.

Muy señor mío: Con esta fecha pongo un giro a usted del donativo que los niños y niñas de esta escuela que dirijo han traído con cariño y buena voluntad para la Nochebuena de nuestros soldados, y usted tendrá la bondad de remitir a donde sea su destino.

Mucho le agradecería que lo insertara en el diario, pues me preguntan ellos, si vendrán en él.

Dándole las gracias queda de usted atto y afma, María de los Remedios García.

¡Arriba España! ¡Viva el Ejército!

Lista de los niños y niñas de esta escuela de Aldealabad del Mirón, que han dado sus donativos para la Nochebuena de nuestros soldados:

M.<sup>a</sup> de los Remedios García Sánchez, Maestra Nacional, 5 pesetas; Inés Corral Jaén, 1; Piedad González, 1; Clementina Perucho, 2; Ovidia Jaén, 1; Manuela Jaén, 0'10; Dominica González, 0'25; Benedicta Martín, 1; Florencia Reviriego, 0'50; Adoración Sáenz, 1; Amor Mayoral, 0'25; Cecilia Hernández, 0'50; Andrea Hernández, 0'50; Manuela Prieto, 0'50; Magdalena Vega, 0'50; Francisca Sáenz, 0'10; Celia Reviriego, 0'25; Florencia Martín, 0'10; Damiana Prieto, 0'50; Filomena Jaén, 1; Calista Aparicio, 0'25.

Félix Mayoral, 1 peseta; Casimiro Reviriego, 1; Victorino Giménez, 1; Jesús González, 1; Miguel Albarrán, 0'50; Antoliano Albarrán, 0'50; Agripito Prieto, 1; Adolfo González, 0'25; Simeón Vega, 0'50; Martín Jaén, 1; J. Manuel Martín, 0'50; Marcelino Martín, 0'25; Valentín Martín, 0'25. Total recaudado, 26'05 pesetas.

## Arturo Canales

Entarimados del Norte, pino rojo. Cementos Cosmo, Asiland y Cangrejo. Castelar. núm. 3. Teléfono 45.

## Más huelgas en Francia

PARIS.—Mientras en Lille se procede a la evacuación de los talleres y fábricas por los metalúrgicos, en París se anuncia otra huelga de caracteres graves. Los hortelanos de los alrededores de la capital han vuelto de su acuerdo de hace dos meses y pretenden cobrar por sus mercancías cantidades desproporcionadas a las hortalizas de las provincias limítrofes.

Esta huelga preocupa a las autoridades.

paña! sobre la punta de nuestras gloriosas bayonetas. Por encima de la Cruz. Y en torno nuestros mártires y héroes. Aquí, abajo, los honrados frente a los ladrones y asesinos de Dios y de la Patria.

Agapito Rodríguez. Párroco de Piedralaves (Avila)



## El traslado de la Virgen de la Soterraña a la Catedral

### Constituye un magno acontecimiento

Los que nacieron a últimos del siglo pasado solo dos veces recuerdan haber visto salir en procesión la imagen de la Santísima Virgen de la Soterraña; una con motivo de la guerra de Cuba, y en 1896 con ocasión de las misiones que organizó el entonces Obispo de Avila doctor Muñoz Herrera, procesión en la que figuraron también las imágenes de Jesús con la Cruz a cuestas, (del Humilladero) y Santa Teresa de Jesús.

Desde entonces no había vuelto a salir a la calle la milagrosa Virgen de la Soterraña. Por eso no era de extrañar ayer ver tanta muchedumbre formando en las filas de la religiosa comitiva, la que podríamos calificar de acontecimiento del siglo.

Miles de madres, centenares de esposas y hermanas, todas a una voz dirigían a la Virgen de la Soterraña la misma petición: la paz para nuestra querida España, y el triunfo de nuestro glorioso Ejército.

Todo Avila puede decirse que se congregó ayer tarde bajo las artísticas naves de la iglesia de San Vicente y plaza del mismo nombre.

A la hora en punto se puso en marcha la comitiva precedida de los ciriales y cruz parroquial; iban detrás las niñas de la catequesis y algunas de las escuelas, todas ellas de cuatro en fondo; seguían las Margaritas y secciones femeninas de J. A. P. y Falange; un número incalculable de señoras y señoritas; cofradías y asociaciones de señoras y caballeros, imagen de la santísima Virgen de la Soterraña, que lucía manto color morado de rogativa, a hombros de los sacerdotes don Gregorio Coronado, don Eugenio Labrador, don Luis Jiménez, don Juan Antonio Moreno, don Alejandro García, don Angel S. Lumbreras, don Marino F. Jiménez, don Nicasio Martín, don Eusebio Domínguez y don Antonio Alfín; clero de la parroquia de San Vicente.

Entre las representaciones oficiales pudimos ver al Excmo. señor Obispo Dr. Moro Briz; junta diocesana de A. C.; alcalde señor Irazo y nutrida representación de concejales; comandante de la Guardia civil, señor López Lapuente; representaciones de todos los centros oficiales y órdenes religiosas, cerrando la marcha las milicias de J. A. P., Requetés y Falange con sus respectivas secciones infantiles.

Durante la procesión se rezó el Santo Rosario, cantándose a continuación la letanía.

La comitiva recorrió la plaza de San Vicente, calle del Tostado a la Catedral, quedando la imagen depositada en altar instalado en el lado del Evangelio.

A las puertas del templo esperaba la procesión el Excmo. Cabildo que se hizo cargo de la imagen.

Las naves del templo catedralicio se vieron repletas de público, siendo la concurrencia tan enorme que solo

es comparable a la que asistió a las fiestas centenarias de Santa Teresa y a las de la coronación de la Virgen de Sonsoles.

Durante la procesión casi todas las casas de la calle y plaza de la Catedral lucieron colgaduras.

En los cultos que se celebraron a continuación, pronunció una ferviente alocución el canónigo Lectoral don Eduardo Martínez.

### Gaudencio Hernández

Médico-Ocualista  
Consulta de 11 a 1 y de 3 a 5  
Plaza de Zurraquín, número 8, 2.º

### Información provincial

Ayer tarde celebró sesión extraordinaria la Diputación provincial en la que quedaron aprobados los presupuestos de dicha Corporación.

SE OFRECE ama de cria de 24 años. Razón Petra Hernández. Tornadizos de Avila.

### Jefatura de Sanidad de la Plaza y provincia

Enfermeras que tienen que asistir el día 18 de diciembre, de siete de la mañana a dos de la tarde, décimo grupo:

Benita Sánchez.  
De dos a ocho, primer grupo: María Luisa Varela.

Por la noche a las nueve, segundo grupo: María Cambrero.

Relación de los señores que han entregado en esta Jefatura de Sanidad gafas ahumadas para los soldados

Doña Cermen Martín, un par; doña Elisa Crespo, uno; don José María Abellán, 2; don Fernando Cid, uno; don Manuel Silva, 10; don Florencio Navarro, 2; señor de Serrano, uno; don Ramón Lorente, 2; don Silvestre Cornejo, 2; doña Emilia Varela, 2; don Emilio Serrano, uno; un donante, uno; don Benigno Mateos, uno; don Senén Martín, 6.

El señor comandante médico nos comunica que con el fin de confeccionar petos de papel que les sirva de abrigo a los soldados del frente, todo aquel que tenga periódicos atrasados debe enviarlos a don Luis Sastre, calle de San Juan de la Cruz número 4, duplicado, principal.

Asimismo todas las señoras y señoritas, tanto de la Plaza como de la Provincia, que quieran encargarse de dicha confección, pueden pasar por casa de este señor, que tendrá a su disposición los modelos correspondientes y les dará labor.

## El Parlamento aprueba el mensaje de adhesión a Jorge VI

LONDRES.—Las Cámaras de los Comunes y de los Lores han aprobado el mensaje de contestación al dirigido por el soberano al Parlamento. En esta contestación se reitera al monarca la adhesión de las Cámaras y del país y se expresa la seguridad de que el soberano velará por la prosperidad de la nación y que, no obstante, las circunstancias en que ha subido al trono cuenta con el afecto de toda la nación.

Al discutirse el proyecto de contestación en la Cámara de los Comunes, el señor Baldwin dijo que Jorge VI a quien conocía bien, era entre todos los hermanos, el que más se parecía a su real padre, cuyo reinado nunca se olvidará. Las Cámaras y el país le apoyarán todo lo posible.

El jefe laborista apoyó la proposición y dijo:

«Deseamos a Jorge VI y a toda su familia todo género de felicidades y que su reinado sea próspero y tranquilo con paz y tranquilidad.»

Finalmente el jefe liberal se expresó en el mismo tono y dijo que la lealtad hacia el rey no era una fórmula, porque la sentía de todo corazón.

El proyecto de contestación fué unánimemente aprobado.

En la Cámara de los Lores se pronunciaron discursos análogos. El jefe de la oposición dijo que aunque su partido no era propiamente monárquico no crearía dificultad alguna pues deseamos al rey—dijo—un reinado pacífico, feliz y muy próspero.

El proyecto también fué aprobado por unanimidad.

### Jorge VI, como su padre

LONDRES.—El rey Jorge VI parece inspirarse en las normas seguidas por su padre durante su reinado. Ha nombrado para altos cargos a muchos de los que sirvieron de cerca a la corona durante el reinado de Jorge V.

### Ecos de Sociedad

**Natalicio**  
Ha dado a luz felizmente un niño la esposa del industrial de esta plaza don Mariano Martín. Enhorabuena.

**Viajeros**  
Hemos tenido el gusto de saludar en esta al capellán militar y colaborador de EL DIARIO, don Constantino de Lucas.

**Enferma**  
Se encuentra enferma la distinguida señora del profesor del Instituto don Leopoldo Saquino.

**Necrológica**  
Confortado con los Santos Sacramentos ha entregado hoy su alma al Señor el honorable caballero, jefe jubilado de Ferrocarriles, don José Gil Pérez.

Católico de acción, supo siempre ser consecuente y fiel a sus creencias dando ejemplo de piedad en el cumplimiento de sus deberes cristianos. En el tiempo que desempeñó el cargo demostró gran celo y competencia; captándose la estimación de sus jefes y el aprecio de sus compañeros y subordinados, a los que trató en todo momento con atentas consideraciones y afecto propio de su buen corazón.

Durante el largo tiempo que residió entre nosotros se granjeó grandes amistades, entre las que su muerte ha sido muy sentida, como lo demuestran los testimonios de pésame que se están recibiendo en la casa mortuoria.

A sus hijos les enviamos nuestro pésame, y al propio tiempo pedimos a nuestros lectores una oración por el alma del difunto.

**Visitas al Excmo señor gobernador militar**

Han visitado al Excmo. señor gobernador militar los señores presidente, fiscal y magistrados de la Audiencia; el director de la cárcel, señor delegado de Hacienda, abogados del Estado, inspector especial de Aduanas y don Antonio Bermejo.

## En torno a la iniciativa francobritánica

### Portugal no cree en el éxito de ella

LISBOA.—La nota del Gobierno portugués, respondiendo a las iniciativas franco británicas sobre la mediación en España, afirma que no cree en la acción mediadora que se insinúa.

No cree en el éxito de ella, ya que hay que tener muy en cuenta que lo que importa en España no es la guerra, sino la paz. No son los horrores de la lucha lo que preocupa, sino los sufrimientos de los no combatientes, los asesinatos y los crímenes. No hay que olvidar los numerosos hechos criminales realizados en las zonas rojas antes de que empezara la lucha, y ahora en su retaguardia, con personas civiles no combatientes.

El Gobierno portugués no se atreve a dar su adhesión a una idea espontáneamente tan generosa, pero que va más allá de la situación de la antigua política española y de los actos electorales, que nada tienen que ver con la actual guerra.

El final de la lucha en España tiene que ser la victoria para una parte o para otra de una forma indiscutible, definitiva, para que pueda constituirse un Gobierno fuerte y generoso, del que hasta ahora España careció.

### Una comisión internacional a España

ROMA.—A propuesta del delegado del Brasil, la Sociedad de Naciones estudia la manera de poder enviar a España una comisión internacional que aprecie los daños causados por los marxistas en las ciudades que han abandonado.

### Salvoconductos a los no combatientes

PARIS.—En «Le Figaro», Vladimir de Ormesón hace las siguientes servaciones respecto a la manera cómo podría intentarse la mediación de Inglaterra y Francia en la guerra española:

«Ahora urge salvar vidas. Hay que conceder rápidamente en ambas zonas salvoconductos a los que deseen voluntariamente abandonarlas, dándoles por «conducto internacional» los medios de salir.»

### El arbitraje, un sarcasmo

ROMA.—Un periódico vienés publica una información muy documentada sobre los acontecimientos en España. El periódico inserta fotografías interesantísimas, en donde se ven con toda claridad aeroplanos franceses, carros de asalto rusos y fusiles mejicanos. El articulista se extiende en consideraciones acerca del Pacto

de no intervención y a la iniciativa del arbitraje que considera como un sarcasmo que declara feudos de Rusia a todos los países europeos.

### El Gobierno inglés examina la cuestión española

ROMA.—El Gobierno inglés en su reunión de ayer examinó la cuestión española.

### Termina la conferencia Panamericana

BUENOS AIRES.—Con motivo de la clausura de la Conferencia Panamericana se celebrará mañana un solemne Te Deum en la Catedral en el que oficiará el Arzobispo de Buenos Aires. Asistirán representantes de todos los países que han asistido a la Conferencia, Cuerpo diplomático y el Gobierno argentino en pleno.

Después se entregará un pergamino al Sr. Saavedra Lamas que ha presidido la Conferencia.

De Washington se reciben noticias de que el presidente Roosevelt al desembarcar del «Indianapolis» ha manifestado que tiene grandes esperanzas de las consecuencias que habrán de tener para todo el mando la Conferencia Panamericana de la Paz.

### Los comunistas dueños de la Sociedad de Naciones

GINEBRA.—«Le Journal de Genève» resalta sensacionalmente el hecho de que los principales cargos de la S. de N. están en poder de los comunistas. Así Litvinoff que es uno de los presidentes y Rosemberg, embajador en España, uno de los secretarios. De este modo se han podido constituir células soviéticas en todas las secciones y organismos consultivos de la S. de N.

### ¿Se avecina el caos en Rusia?

RIGA.—Anoche varios oficiales de la escuadra soviética del Báltico fueron detenidos acusados de enemigos del régimen. Además en Moscú fué encarcelado el vicecomisario de Agricultura por antistalinista.

### Los rojos reclutan muchos de 14 años en Francia

«Le Temps» del día 12 publica lo siguiente:  
«Hemos recibido la siguiente carta: Señor Director: Me permito señalarle un hecho que casualmente he sabido: Un niño de Burdeos, de 14 años de edad, sobrino de una persona que trato hace mucho tiempo, ha desaparecido hace 16 días. Sus padres le han buscado y le han hecho buscar por la policía sin resultado durante ocho días; pero al cabo de este tiempo una parienta del niño ha recibido de él una carta con sólo estas palabras:  
«Saludos de Madrid».  
Posteriormente se me ha dicho que este caso no era el único, desgraciadamente. Creo, sin embargo, que ningún periódico ha hablado de estas desapariciones de niños llevados a España, que no pueden ser considerados, a su edad, como voluntarios.  
Cierta prensa no quiere sin duda, dar a conocer hechos semejantes; por el contrario creo que conviene publicarlos aún cuando no sea nada más que para poner en guardia a los padres franceses.  
Para confirmar mi testimonio puede usted dirigirse a M. Marquet, alcalde de Burdeos y a los servicios de la policía bordelesa».

### SANCHEZ PRIETO (Médico)

DEL VENEREAS - SIFILIS

Mientras se consigue esto hay que señalar zonas «internacionales» para que se refugien los civiles.

Alvarez del Vayo no ve mal el proyecto

LISBOA.—Aún no se han recibido en Londres las contestaciones de los Gobiernos de Burgos y Valencia a la propuesta de mediación, obra de Inglaterra y Francia.

Alvarez del Vayo, en una conversación sostenida con el representante inglés en Ginebra, dijo hace pocos días que no veía mal el proyecto.

### Eden da cuenta de las contestaciones recibidas

LONDRES.—El señor Eden ha dado cuenta en la Cámara de los Comunes del resultado y contestaciones dadas al proyecto presentado por Francia e Inglaterra sobre la cuestión española.

La respuesta de la U. R. S. S. ha sido afirmativa, la de Alemania e Italia altamente excépticas y la de Portugal rotundamente negativa.

### Una ley sobre el voluntariado extranjero

LONDRES. Ayer tarde, a primera hora, en el Foreign Office celebraron una amplia entrevista el señor Eden y el embajador francés sobre el proyecto de mediación en España.

Una comisión de juristas se ocupa ahora en la redacción de una ley internacional sobre el voluntariado extranjero que acude a España, que se basará en otra promulgada en 1870 sobre los individuos que combaten fuera de sus países.

### La intervención rusa en la revolución china tiene por móvil el robo

Se trata de robar el Banco Central de China

Se conoce ya uno de los móviles que han llevado a Chang-Chou-Liang a rebelarse contra el gobierno chino en complicidad con el Komintern.

China, para asegurar sus reservas las trasladó hace poco tiempo a Chan-Fu, ciudad tranquila, por juzgar que en Nankin el núcleo de comunistas es mayor y el primer acto sería asaltar el Banco Central de China.

El ministro de Negocios Extranjeros comunicó hoy a los corresponsales de Prensa extranjera, que el gobierno procurará por todos los medios rescatar el dinero.

### ¿Está cercada Sang-Fu?

LONDRES.—Noticias de Shanghai dicen que el gobierno chino espera conquistar Sang-Fu en breve. Las mismas noticias aseguran que cinco brigadas de tropas gubernamentales, con un efectivo de 50.000 hombres bien armados cercan la ciudad.

Otras noticias de Roma afirman, por su parte, que las tropas del Gobierno están aún a 80 kilómetros de Sang-Fu.

### Las muertes de Chang-Kai-Tse y Chang-Fue-Liang, confirmadas

Havas informa desde Tokio que se ha confirmado la muerte de Chang-kai-Tse.

Berlín da como cierta la muerte de Chang-Fue-Liang, organizador de la revolución.

### Las relaciones chino-japonesas

—Se sabe que el Gobierno chino,

a pesar de la rebelión de Chan-Chou Liang, no modificará su política respecto al Japón.

El Gabinete japonés se reunió nuevamente esta tarde para tratar de los acontecimientos que se desarrollan en China.

El consejo fué muy breve y en él se acordó otra vez la abstención hasta tanto lo requieran las circunstancias.

El Gobierno de Tokio ha publicado una nota oficial en la que dice que jamás tolerará una incursión en sus territorios, ni siquiera para paso de fuerzas.

Al saberse en la capital que las tropas del Gobierno chino tenían cercada la ciudad de Chan-Feu, se ha notado un movimiento más tranquilizador en los medios políticos y militares japoneses, pero desde luego se sigue con especial atención el giro de los acontecimientos.

### Intervención rusa en la revolución

—Según Radio Milán, la Prensa alemana, al comentar los últimos incidentes de China, dice que es señal evidente de que Rusia sigue ejerciendo su propaganda y enviando sus hombres más expertos a Oriente y a Occidente.

El general Chang-Fue-Liang ha manifestado su alianza con el Soviet. No hay duda que el movimiento revolucionario es obra de Moscú. La emisora roja de esta capital viene desde hace días lanzando graves insultos contra el Japón. Parece que esta revolución venía preparándose desde hace meses.

EL SEÑOR  
**DON JOSÉ GIL PÉREZ**  
Jefe jubilado del Ferrocarril del Norte  
HA FALLECIDO EN EL DIA DE HOY  
DESPUES DE RECIBIR LOS SANTOS SACRAMENTOS  
Y LA BENDICION DE SU SANTIDAD  
D. E. P.  
Su director espiritual R. P. Anselmo de Santa Teresa; sus hijos don Adolfo, doña Emilia, doña Carmen y doña Teresa; hija política doña Tomasa Peñalver; testamentario y sobrino don Alberto Palomera (párroco de San Esteban, de Valladolid); sobrinos y demás parientes,  
Ruegan a sus amistades se sirvan encomendar su alma a Dios y asistir a la misa de entierro que por su eterno descanso se celebrará en la iglesia parroquial de San Juan, mañana, viernes, a las diez y por la tarde, a las tres, a la conducción del cadáver desde la casa mortuoria, Conde don Ramón, número 10, al sitio de costumbre, por lo que les quedarán agradecidos.  
La misa de San Lázaro tendrá lugar el sábado, día 19, a las diez, en citada iglesia.  
Los Excmos. Sres Arzobispo de Valladolid y Obispo de Avila, han concedido indulgencias en la forma acostumbrada.